

# 順德聯誼總會李金小學

## S. T. F. A. Lee Kam Primary School



WE LOVE TO LEARN.  
WE LEARN TO LOVE.  
WE ARE SUPER.

愛學習 學習愛 至卓越

## 學校資料

本校由順德聯誼總會永遠名譽會長李金先生概捐六百萬元教育經費，於2011年創立，為屬會胡少渠紀念小學下午校與何日東小學下午校合併而成的全日制小學，亦承蒙李金會長與各位辦學團體校董樂捐合共二百多萬的「文行忠信」獎勵金，以獎學、助學、獎教及推行家長教育，裨益本校師生家長。

本校的辦學團體及法團校董會均十分支持學校，能經常因應學校的發展需要，給予適當的支持，令校政更臻完善。

## School information

S.T.F.A. Ho Yat Tung Primary School (PM) merged with S.T.F.A. Wu Siu Kui Primary School (PM) to become S.T.F.A. Lee Kam Primary School in September 2011.

Our school sponsor is Mr. Lee Kam, a successful industrialist in China. He generously sponsored 6 million dollars for the operations of our school. He also sponsored 2 million dollars for our scholarship “Erudition, Propriety, Commitment and Honesty” to award excellent teachers and students with outstanding academic or extra-curricular activities performance, in order to assist pupils with economic needs and promote parents education.

Shun Tak Fraternal Association and the IMC of the school participates in the developmental needs of the school and gives ample support to the school.



■本校校園電視台啟播禮



■李金先生及夫人、湯偉立校監與蘇校長

## 校長的話

Words from our Principal

Dare to dream!

You are SUPER!



■校長與本校的禮貌大使合照

## 校園環境

# 校園環境優美 現代設計典範

校舍位於屯門掃管笏，毗鄰黃金海岸，環境恬靜幽雅。新穎的校舍設計，寬廣舒適，功能齊全；寬敞的活動空間，能滿足30班規模的教學需要。校舍榮獲香港建築師學會頒發「2012年度境內優異獎」(社區建築)獎項，同時獲建築署2012周年大賽的優異獎，為現代小學校舍設計的典範。

老師悉心佈置校園，並製作壁畫和展示學生作品，不僅為校園增添色彩，更令學生更有歸屬感。

## School Environment and Facilities

### Beautiful Campus

### A Leader in Modern Architectural Design

Our school is situated in So Kwun Wat, Tuen Mun, neighbouring Hong Kong Gold Coast. An innovatively designed campus, it is a spacious 8-storey building with 30 classrooms and various special purpose rooms built for different teaching needs. The design of our campus was awarded different architectural awards by Hong Kong Institute of Architects and Architectural Department.

Teachers have meticulously decorated the school campus with the work of the children to create a colourful campus. A good learning environment enables our students to love to learn and boosts their school spirit.



■ 校舍設計現代化



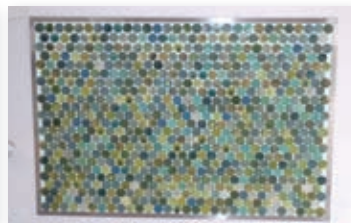
■ 校園處處展示學生作品



■ 校舍寬廣



■ 露天茶座



■ 師生同心創作壁畫



## 校園設備

# 設備完善先進 提升教學質素

贊助人李金先生於2015年捐贈了十台完善先進的課室智能電視 (Smart TV) 及兩台流動電視，讓教學更有效率。另外，本校設有多媒體課室及多間特別室，例如校園電視台、數理室、英語地帶等，有利學校推展各類型的學習活動。完備的設施及不同的學習活動，有助提升學生的學習興趣。

## School Facilities Well-equipped Facilities

In 2015, our sponsor, Mr. Lee Kam, generously sponsored 10 classroom Smart TVs as well as two portable Smart TVs for our school. Their implementation in our school enhances efficient teaching and learning. In addition, multi-media classrooms and different special rooms such as Campus TV, Science and Maths Room and English Room enable the school to design and implement different learning activities in the school. The school facilities enhance the students' interest and motivation in learning.



■ 課室設有智能電視



■ 學校禮堂



■ SUPER TV 校園電視台



■ 視藝室



■ 數理室



■ 英語地帶



■ 舞蹈室



■教學團隊專業積極

## 教學團隊

# 教師專業積極 態度認真親善

本校教師專業積極，喜歡學習，教學時態度認真、親善，與學生關係良好。教師善用不同教學方法及教學資源，以提高學生學習動機，從而提升教學效能。

## Faculty

### Professional and Approachable Teachers

Our teachers are active, approachable and devoted to teaching. We have good relationships with students. Our teachers always look for different teaching methods and resources to motivate our students to learn.



■教師樂於學習



■教師經常互相作教學分享及交流



■教師親切，關懷學生，與學生關係良好

## 學校抱負

# 愛學習 學習愛 至卓越

本校致力使李金小學成為一個追求卓越的學習社群及一所關愛的學校。

本校學生純良受教，老師積極進取，家長合作支持。

本校期望學生、家長及教職員均愛學習及學習愛，最終各人能成為卓越公民，真誠待人、盡顯獨特性、友善有禮、動力充沛及竭盡己責。

## Our vision

**We love to learn.**

**We learn to love.**

**We are SUPER.**

We are devoted to developing Lee Kam Primary School as both a learning community and a caring school, which is ever striving for excellence. All students, parents and teaching staff have a stake in loving to learn, learning to love, and ultimately becoming 'SUPER' citizens :

Sincere to everyone,

真誠待人

Unique in talent,

盡顯獨特性

Pleasant in words and deeds,

友善有禮

Energetic in activities &

動力充沛

Responsible for oneself.

竭盡己責

## 推動自主學習

# 照顧學生學習差異 學生積極學習

學校向來關注不同學習特點的學生需要，特別重視學生於課堂的參與，訂立一致的課堂常規(SUPER classroom rules)，並因應不同學科的特點設計有效的學習策略，讓學生透過師生互動及生生互動掌握學習重點。

## Promote Self-directed Learning Cater for learning differences

The school emphasizes teaching to students' needs and puts focus on students' learning participation in the classroom. The school has implemented SUPER classroom rules in every class for a systematic disciplined learning environment and uses various teaching strategies and plans to enhance students' learning. Teachers use interactive teacher and peer to peer interaction to allow students to fully grasp learning objectives.



■二人小組分享所學



■課堂重視學生參與，鼓勵生生互動



■三人一組進行合作學習



■積分卡鼓勵學生積極參與課堂活動



■小組計分推動學生積極學習



■訂立課室常規有效提高學生學習成效



## 多元學習經歷

# 學習模式多元化

本校在教學時會運用不同學習方法及模式以提升學生的學習效能，例如校本i-pad教學、運用電子白板教學、採用合作學習及小組活動等。

本校為學生提供多元化的學習經歷，包括：全方位學習日、境外考察、香港之旅、各類參觀活動、成長綜合課、教育營等，讓學生一起走出校園，獲取更多的課外知識。



■ 運用電子白板教學



■ 澳門考察之旅



■ 廣州考察之旅



■ 東莞考察之旅



■ 新加坡手鈴學習交流



■ 漫畫星光大道導賞團



■ 樹木之旅



■ 場館之旅

## Diversification of Learning Experiences Various Learning Modes

The school uses various methods to enhance learning effectiveness such as I-pad teaching, cooperative learning, small group teaching and integrated lesson for personal growth.

The school also provides a variety of learning experiences for children outside of the school. We organize different learning activities such as the life-wide learning days, cross boundary exchange trips, theme-based educational camps to broaden our students' horizons using school external learning experiences.



## 提升語文能力

### 創設語境

學校致力為學生提供英語及普通話環境，以「多聽，多說」為主要目標，讓學生善用英語及普通話與人溝通，從而提升學生的兩文三語能力。

## Enhancing Language Learning Authentic Language Environment

The school maintains an authentic English and Putonghua language environment with the goal to help our students to “listen more, speak more” in English and Putonghua to allow students to communicate comfortably in a trilingual setting.



■ Halloween activity



■ Animals English Day



■ Hartwick College 學生訪校本校的 English Buddies負責接待



■ English Buddies於小息時請同學以英語作為溝通媒介購買小食



■ English Everywhere 展板，增加學生沉浸於英語語境的機會



■ 華服日活動，鼓勵同學以普通話參加活動



■ 風紀同學以英語與同學交談

## 全面發展學生 活動多樣化

為發展學生的多元智能，本校安排多項課外活動，包括：英語話劇、手鈴、管弦樂、交通安全隊、舞龍、國術、跆拳道、Hip Hop舞、足球、羽毛球、籃球等。

### All rounded student development Variety of Activities

The school provides a number of opportunities for students to participate in various extra-curricular activities. We provide different extra-curricular activities such as English Drama, Orchestra, Hand bell and Hand chimes, Hip Hop, Martial Arts, Dragon dance, Road Safety Patrol and Community Youth Club.



手鈴隊



Hip Hop 舞隊



英語話劇



田徑隊



排球隊



足球隊



跆拳道班



國術班



游泳隊



交通安全隊



管弦樂團

## 營造關愛校園

# 培養學生「學習愛」

為培育學生互相尊重、關心及欣賞的校園文化，透過Super Kid獎勵計劃，鼓勵學生自訂服務的目標，學校亦提供多元化實踐的機會，例如：禮貌之星、李金好人好事、長幼有序、長幼一線牽、傷健共融、公益金便服日及清潔沙灘義務工作等，讓學生「行」出關愛來。

本校著重培養學生在學習以外，亦能學習愛及懂得愛。



■公益金便服日



■長幼有序



■國際海岸清潔沙灘親子活動



■環保為公益捐款活動

## Caring Campus Learn To Love

In order to cultivate the culture of care, respect and appreciation, “Super Kid” award scheme is implemented to encourage our students to set up their own goals in terms of service and duties for others. The school provides different opportunities to realize these goals through our programs such as: Polite Student Ambassadors, “Good people and good deeds at Lee Kam”, gatherings with the elderly, Casual Wear Day by Community Chest and the cleaning of the beach to enable our pupils to show their love and care to the community

Other than striving for academic excellence, we motivate our students to learn to love.



■李金好人好事表揚計劃



■傷健共融



## 家校合作

# 培育幼苗

學校非常重視與家長的溝通並建立良好夥伴關係，共同培育孩子的學習和成長。本校的家長教師會，致力協助增強家校聯繫。家校正面的合作關係讓校政得以落實，讓孩子獲得更佳的學習效果。家長義工熱心服務學校，讓學生同時對學校產生強烈的歸屬感。家教會亦經常舉辦親子活動，期望能讓學生在充滿愛的環境下成長，成為卓越新一代。

### Home and School Cooperation: Nurturing our New Generation

The school puts great effort in building good partnership with parents. The PTA of the school helps strengthen the connection between the school and their students' families. Our parent volunteers are devoted to participating in different home-and-school activities so that a strong sense of belonging is created among our students.



■親子飛行棋王大賽



■家長義工協助運動會各項工作



■親子賣旗活動



■親子盆菜晚會



■親子行山活動



■校長與家長閒談會



■故事姨姨到課室講故事



■家長扭氣球班



■聯校嘉年華



■家長義工獲頒發感謝狀



■親子旅行日



■第二屆家長教師會2014-2015年度會員大會



■敬師日



■家長觀課



■親子運動會



## 至卓越：

Sincere to everyone,

Unique in talent,

Pleasant in words and deeds,

Energetic in activities &

Responsible for oneself.

真誠待人

盡顯獨特性

友善有禮

動力充沛

竭盡己責

我們的學生純良受教，在「德、智、體、羣、美」各方面有均衡發展及表現。他們表現友善有禮，自律守規，喜愛校園生活，積極投入活動，對學校有歸屬感，樂於分享，表現開朗，並能就着個人特點，發揮所長，追求卓越。

Our students display balanced development and outstanding performance in learning, conduct, sports, team work and appreciation of beauty. Our students are well-behaved, friendly, kind and polite, self-disciplined and obedient. They love their school life and actively participate in different activities. They are cheerful, eager to share and strive to achieve the best in their unique talents.



■ 葉曉彤同學學兼優，動靜皆宜，在游泳及彈奏鋼琴方面均有卓越成就，是一位全能的學生。



■ 羅苑翠同學是一位武林高手，在全港公開武術分齡賽及國際武術賽中屢獲殊榮。現跟隨香港武術隊前總教練于立光師傅及太極世界冠軍李暉師傅學習武術。





■ 潘逸同學於乒乓球方面造詣極高，於各項賽事奪冠無數。現更入選香港乒乓球12歲以下組別代表隊，接受更高水平的乒乓球訓練。



■ 何穎詩同學是一位滑冰高手，歷年在花式滑冰的表現獲得香港滑冰聯盟認同，獲邀加入港隊，代表香港參加國際賽事，成績優異。



■ 趙天慧同學動靜皆宜，成績優異，田徑運動方面表現亦非常突出，協助本校連續2年奪得「學校團體獎」女子組銀獎，表現卓越。



■ 賈偉琳同學天資敏悟，學業成績優良，兼在鋼琴及小提琴有十分卓越的表現，獲獎無數。



■ 黃卡朗同學，熱愛數學，積極參加各項數學比賽，屢獲佳績，奪取多項個人獎項。



■ 黃梓然同學積極參加各項普通話比賽，成績優異。



■ 龔晉愷同學熱愛朗誦，積極參加各項朗誦比賽，成績驕人。



■ 張小悠同學是體育舞蹈香港隊的成員，多次參加全港各項拉丁舞比賽，獲獎無數。





■ 本校Hip Hop舞隊參加第一屆全港小學校際Hip Hop舞蹈比賽，奪得最高等級的甲級榮譽獎。



■ 本校田徑隊參加屯門區小學校際田徑比賽，各隊員全力以赴，合力取得多個獎項。



■ 本校學生奪得學體會學校團體獎銀獎(女子組)



■ 本校學生奪得學體會學校團體獎銀獎(男子組)



■ 本校足球隊參加小學5人足球友誼賽奪得冠軍。



■ 本校五、六年級集誦隊在第十八屆屯門元朗區小學普通話朗誦比賽奪得冠軍。



■ 本校手鈴隊在第十屆校際手鈴比賽中，奪得手鈴高級組銀獎。



■ 每年一度的成果分享晚會讓學生展示在課外活動的成就。



## 健康午膳

本年度學校的午膳供應商為泛亞飲食有限公司－活力午餐（大家樂集團附屬公司）。公司按照衛生署《學生午膳營養指引》的建議，以「中央廚房模式」運作，為學生提供健康及新鮮的午膳。

## Healthy Lunch

Our school lunch provider is “Luncheon Star”, a subsidiary company of Café de Coral Group . They follow guidelines of the Department of Health to provide nutritional and freshly made lunches for children using the centralized style kitchen.



■學生開心吃午餐



■健康午膳

## 交通方便

學校正門有車輛上落客區。  
巴士路線K53於本校門外設有上落客站。

## Convenient Location

Pick up and drop off area outside the school  
K53 bus stop outside the school

## 完善校車服務

本校校車公司服務範圍覆蓋屯門區、青山公路沿線、元朗及天水圍區，共12條路線。校車公司提供兩個時段（下午3時30分及下午4時30分）於放學後接載學生回家，家長可安心讓學生留校參加課外活動。

## School bus service

Coach companies offer school bus services to students from Tuen Mun, Castle Peak Road, Yuen Long and Tin Shui Wai before and after school with 12 bus routes in total. Apart from the normal school time, the coach companies also provide school bus services at 4:30pm so that students can leave the school after joining their extra-curricular activities.



■校車公司提供完善服務



■學生於校內停車場乘搭校車

## 學校資料

學校類別：政府資助男女全日制小學

辦學團體：香港順德聯誼總會

校 監：湯偉立先生

校 長：蘇碧婷女士 (香港中文大學教育碩士)

班 級 數：全校30班 (一至六年級各5班)

每班人數：全校採取小班教學(每班約25人)

聯繫中學：順德聯誼總會梁銶琚中學

順德聯誼總會譚伯羽中學

教學語言：中文為主

二至六年級普通話授中文

一至六年級英文課以全英語授課

評估策略：促進學習的多元化評估

教學策略：多互動 高參與 重思考 促成效

## School information

School type: aided, co-ed whole day school

Sponsoring body: Shun Tak Fraternal Association

School supervisor: Mr Tong Wai Lap

Principal: Ms So Bik Ting (Master of Education, CUHK)

Class Structure: 30 classes (5 classes each in P.1-P.6)

No. of students: Small group teaching ( Approximately 25 students in 1 class)

Nominated Secondary School: STFA Leung Kau Kui Secondary School

STFA Tam Pak Yu Secondary School

Medium of instruction: Chinese

P.2-P.6: Teaching Chinese in Putonghua

P.1-P.6: Using English in all English lessons

Assessment policy: diverse assessment for learning

Teaching Strategies: Peer Interaction, High Participation, Critical Thinking and High Effectiveness



地址 Address：屯門掃管笏路23號

23 So Kwun Wat Road, Tuen Mun

電話 Tel：244 11 222 傳真 Fax：244 11 282

網址 Website：[www.leekamps.edu.hk](http://www.leekamps.edu.hk)

電郵 Email：[email@leekamps.edu.hk](mailto:email@leekamps.edu.hk)

POA Net No：71

2015 Edition